



2026/1865

30.7.2026

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/1865

tad-29 ta' Lulju 2026

**dwar l-awtorizzazzjoni taż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew it-*Thymus zygis* L.
bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali**

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003
dwar l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni ta' addittivi biex jintużaw fin-nutrizzjoni tal-annimali, u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' tali awtorizzazzjoni. L-Artikolu 10(2) ta' dak ir-Regolament jipprevedi l-evalwazzjoni mill-ġdid tal-addittivi awtorizzati skont id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE ⁽²⁾.
- (2) Is-sustanza, iż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew *Thymus zygis* L. għet awtorizzata mingħajr limitu taż-żmien f'konformità mad-Direttiva 70/524/KEE bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali. Imbagħad, din is-sustanza ddahhlet fir-Reġistru tal-Addittivi tal-Għalf bhala prodott eżistenti, f'konformità mal-Artikolu 10(1), il-punt (b), tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 flimkien mal-Artikolu 7 tiegħu, għet ippreżentata applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni taż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew it-*Thymus zygis* L. bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, bit-talba biex l-addittiv jiġi klassifikat fil-kategorija tal-addittivi "addittivi sensorji" u fil-grupp funzjonali "komposti tat-toghma". Mal-applikazzjoni ntbagħtu d-dettalji u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (4) L-applikant talab li l-addittiv jiġi awtorizzat biex jintuża wkoll fl-ilma tax-xorb. Madankollu, ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 ma jippermettix l-awtorizzazzjoni ta' "komposti tat-toghma" għall-użu fl-ilma tax-xorb. Għalhekk, l-użu ta' dan l-addittiv fl-ilma tax-xorb jenhtieg li ma jkunx permess..
- (5) Fl-opinjoni tagħha tat-18 ta' Novembru 2025 ⁽³⁾, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ikkonkludiet li ż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew it-*Thymus zygis* L. hu sikur sa ċerti konċentrazzjonijiet massimi, speċifikati f'aktar dettall f'dik l-opinjoni għal kull speċi tal-annimali. Ikkonkludiet ukoll li l-użu taż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew it-*Thymus zygis* L. fl-ghalf tal-annimali, fil-kundizzjonijiet tal-użu proposti, hu sikur għall-konsumaturi u għall-ambjent. L-Awtorità kkonkludiet li ż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew *Thymus zygis* L. jenhtieg li jitqies bhala irritanti tal-gilda u tal-ghajnejn u bhala sensitizzatur dermali u respiratorju. L-Awtorità indikat li esponiment tan-nies għall-addittiv bi kwalunkwe mod għandu jitqies riskju. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li peress li l-weraq tat-*Thymus vulgaris* L. u t-*Thymus zygis* L. u tal-preparati tagħhom hu magħruf li jagħtu t-toghma lill-ikel u l-funzjoni tagħhom fl-ghalf tkun essenzjalment l-istess bħal dik fl-ikel, l-ebda prova oħra tal-effikaċja mhi meqjusa meħtieġa. Ivverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu tal-analizi tal-addittivi tal-ghalf sottomess mil-Laboratorju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj>.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE tat-23 ta' Novembru 1970 li tirrigwarda addittivi f'ghalf għall-bhejjem (ĠU L 270, 14.12.1970, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1970/524/oj>).

⁽³⁾ EFSA Journal 2025, 23(12), e9691. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9691>.

- (6) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni jidhrilha li ż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew *Thymus zygis* L. jissodisfa l-kundizzjonijiet previsti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Ghaldaqstant, l-użu ta' dik is-sustanza jenhtieg li jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni jidhrilha li l-preżenza ta' 35-60 % timol, sustanza farmakoloġikament attiva skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 ⁽⁴⁾, fiż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew *Thymus zygis* L. tehtieg l-istabbiliment ta' kontenut massimu għal dan l-addittiv fl-għalf komplet. Jidhrilha wkoll li ż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew *Thymus zygis* L. ma għandux jintuża flimkien ma' sorsi oħra tat-timol. Barra minn hekk, il-Kummissjoni hi tal-fehma li jenhtieg li jittiehdu miżuri protettivi xierqa biex ikunu evitati l-effetti avversi fuq saħħet l-utenti tal-addittiv.
- (7) Peress li r-raġunijiet tas-sikurezza ma jeżiġux l-applikazzjoni immedjata tal-modifiki fil-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni tas-sustanza kkonċernata, jixraq jiġi previst perjodu tranżizzjonali biex il-partijiet interessati jhejju ruhhom halli jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda li johorġu mill-awtorizzazzjoni.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Awtorizzazzjoni

Is-sustanza speċifikata fl-Anness, li tappartjeni għall-kategorija ta' addittivi "addittivi sensorjali" u għall-grupp funzjonali "komposti tat-toghma", hija awtorizzata bħala addittiv fin-nutrizzjoni tal-annimali, soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Miżuri tranżizzjonali

1. L-addittiv tal-għalf, iż-żejt essenzjali tas-saghtar mit-*Thymus vulgaris* L. u/jew *Thymus zygis* L. kif awtorizzat skont id-Direttiva 70/524/KEE, u t-tahlitiet lesti minn qabel li fihom dak l-addittiv, li jiġu prodotti u tikkettati qabel id-19 ta' Frar 2027 f'konformità mar-regoli applikabbli qabel id-19 ta' Awwissu 2026 jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw sakemm jispicċaw l-istokkijiet ikkonċernati.
2. L-għalf kompost u l-materjali tal-għalf li fihom l-addittiv tal-għalf imsemmi fil-paragrafu 1, li jiġu prodotti u tikkettati qabel id-19 ta' Awwissu 2027 f'konformità mar-regoli applikabbli qabel id-19 ta' Awwissu 2026 jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw sakemm jispicċaw l-istokkijiet ikkonċernati, diment li jkunu mahsuba għall-annimali li jipproduċu l-ikel.
3. L-għalf kompost u l-materjali tal-għalf li fihom l-addittiv tal-għalf imsemmi fil-paragrafu 1, li jiġu prodotti u tikkettati qabel id-19 ta' Awwissu 2028 f'konformità mar-regoli applikabbli qabel id-19 ta' Awwissu 2026 jistgħu jibqgħu jiġu introdotti fis-suq u jintużaw sakemm jispicċaw l-istokkijiet ikkonċernati, diment li jkunu mahsuba għall-annimali li ma jipproduċux l-ikel.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 tat-22 ta' Diċembru 2009 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oġġetti tal-ikel li ġejjin mill-annimali (ĠU L 15 20.1.2010, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/2010/37\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2010/37(1)/oj)).

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Lulju 2026.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

Numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv	Isem l-addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimali	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet ohra	Tmien il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
					mg ta' addittiv/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			
Kategorija: Addittivi sensorji. Grupp funzjonali: Komposti tat-toghma								
2b456-eo	Żejt essenzjali tas-saghtar	<i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i> Żejt essenzjali mill-partijiet 'il fuq mill-hamrija li jwarrdu tat- <i>Thymus vulgaris</i> L. u/jew tat- <i>Thymus zygis</i> L. Forma likwida <i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i> Żejt essenzjali tas-saghtar: Żejt essenzjali, kif definit mill-Kunsill tal-Ewropa (KtE) ⁽¹⁾ , miksuba mill-partijiet friski 'l fuq mill-hamrija li jwarrdu tat- <i>Thymus vulgaris</i> L. u/jew tat- <i>Thymus zygis</i> L. permezz ta' distillazzjoni bil-fwar u kondensazzjoni ulterjuri tal-kostitwenti volatili u separazzjoni mill-fażi milwiema b'dekantazzjoni. Numri KE: 284-535-7 ⁽²⁾ / 285-397-0 ⁽³⁾ Numri CAS: 8007-46-3 ⁽²⁾ / 84929-51-1 ⁽²⁾ / 85085-75-2 ⁽³⁾ Numri FEMA: 3064/3065 Numri KtE: 456/457 Speċifikazzjonijiet: It-timol: 35-60 % p-Ċimen (1-isopropil-4-metilbenzen): 13-28 %	Dundjani għas-simna	—	—	64	1. L-addittiv għandu jiġi inkorporat fl-għalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.	Id-19 ta' Awwissu 2036
			Tiġieġ tas-simna u pollam minuri tas-simna	—	—	48		
			Il-pollam kollu mrobbi għall-bajd jew għat-tnissil	—	—	48	2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u l-istabbiltà għat-trattament bis-sħana.	
			Għasafar ornamentali	—	—	48		
			Il-pollam kollu għall-bajd u għat-tnissil	—	—	72	3. L-addittiv m'għandux jintuża ma' sorsi ohra tat-timol.	
			Ħnieżer tas-simna	—	—	100		
			Ħnieżer tas-simna ta' <i>Suidae</i> minuri	—	—	86	4. Għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, l-operaturi tan-negozji tal-għalf għandhom jistabbilixxu proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi biex jindirizzaw ir-riskji potenzjali li jirriżultaw mill-użu tagħhom.	
			Ħnienes (mhux miftuma u miftuma) tas- <i>Suidae</i> kollha	—	—	86		
			Is- <i>Suidae</i> kollha għar-riproduzzjoni	—	—	100		

Numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv	Isem l-addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrezzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimali	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet ohra	Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
					mg ta' addittiv/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			
		g-Terpinen: 4-13 % Linalool: 0,5-6,5 % Ganfra: mhux aktar minn 0,7 % Metodu analitiku (*) Għad-determinazzjoni tat-timol (markatur fitokimiku) fl-addittiv tal-għalf: — Kromatografija b'fazi gassuza abbinata mad-detezzjoni tal-jonizzazzjoni bi fjamma (GC-FID) (ISO 19817)	Għoġġiela tas-simna	6 xhur	—	100	Meta dawk ir-riskji ma jkunux jistgħu jitnehhew b'dawn il-proċeduri u l-miżuri, l-addittiv u t-taħlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġhmir protettiv personali għall-gilda, għall-ghajnejn u għan-nifs.	
			Nagħaġ u mogħoż	—	—	100		
			Bhejjem tal-ifrat tas-simna; ruminanti ohra tas-simna għajr nagħaġ, mogħoż u għoġġiela tas-simna sa 6 xhur; <i>Camelidae</i> tas-simna	—	—	100		
			Ir-ruminanti l-ohra kollha; il- <i>Camelidae</i> l-ohra kollha	—	—	100		
			<i>Equidae</i>	—	—	100		
			<i>Leporidae</i>	—	—	76		
			Salmonidi u hut bil-pinen minuri	—	—	100		
			Klieb	—	—	100		
			Qtates	—	—	38		
			Hut ornamentali	—	—	100		
			Speċijiet u kategoriji ohra	—	—	38		

(¹) Natural sources of flavourings – Rapport Nru 2 (2007).

(²) Din tirreferi biss għaż-żejt essenzjali tas-saghtar mill-partijiet 'il fuq mill-hamrija li jwarrdu tal-*Thymus vulgaris* L.

(³) Din tirreferi biss għaż-żejt essenzjali tas-saghtar mill-partijiet 'il fuq mill-hamrija li jwarrdu tal-*Thymus vulgaris* L.

(⁴) Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fil-link tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.